



NIC 어린이 일본어교실

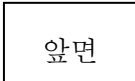
☞나고야국제센터에서는 일본어가 모국어가 아닌 어린이를 위한 일본어교실을 개최합니다. 자원봉사자가 학교 및 일상생활에서 필요한 일본어를 가르칩니다.☞

대 상	아래의 어느 하나에 해당하는 어린이 ①일본어가 모국어가 아닌 6 세부터 15 세까지 어린이 (2005년 4월 2일~2014년 4월 1일 사이에 태어난 어린이) ②2005년 4월 2일보다 이전에 태어나서 현재 중학교에 재적하고 있는 어린이 ※단, ②의 중학야간학급에 재적하고 있는 분은 NIC 고등학생 일본어교실에 참가하여 주세요. ※나고야시에 거주하고 계신 분을 우선합니다.
일 시	2020년 9월 20일(일)~11월 29일(일) 매주 일요일 10:00~11:30
개최장소	나고야국제센터 3층 제 1, 2 연수실, 5층 타타미실
참 가 비	1,000 엔 (총 11 회)
모집정원	40 명
신청방법	①9월 6일 (일) 10:00 부터 12:00 에 나고야 국제센터 웹사이트에서 신청해 주십시오. URL: https://www.nic-nagoya.or.jp/korean/news-events/event/2020/08181524.html ※신청은 보호자분과 함께 입력하여 주십시오. ②신청 후, 웹 상에서 일본어 테스트를 봅니다. 그 결과를 참고로 수강자를 결정합니다. ※수강이 결정된 분은 9월 13일(일) 10:00부터 11:30에 나고야 국제센터 4층 제3연수실에서 면접과 수강료 납입을 합니다. 신종 코로나바이러스 감염 확대 방지를 위해, 개최방법 등이 변경될 경우가 있습니다. 반드시 나고야 국제센터 웹사이트를 보시고 확인해 주십시오.

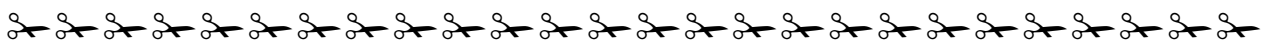


공동주최 : 나고야시교육위원회

신종 코로나바이러스 감염증 대책으로 이하의 사항을 준수하여 주십시오.



- 1) 손씻기·가글을 해 주십시오. 교실에서는 마스크를 착용해 주십시오.
- 2) 지난 2 주간에 열이나 감염 증상으로 병원에 갔거나, 약을 복용하고 계신 분은 참가하지 마십시오. 2주간 이내에 해외에 다녀온 분이나 그 분을 만난 분도 참가하지 마십시오.
- 3) 나고야 국제센터에 오시기 전에 집에서 체온을 재고 발열(37.5 도 이상 혹은 평소보다 1 도 높은 경우), 숨쉬기가 어렵고, 목이 아프거나, 기침, 몸이 나른한 증상이 있는 경우는 참가하지 마십시오.
- 4) 큰소리로 말하거나 교실이나 빌딩 내의 공용 장소에서의 음식 섭취 등 감염 리스크가 높은 행위를 삼가하여 주십시오. (수분 섭취는 하셔도 괜찮습니다)
- 5) 감염자가 발생한 경우, 감염 추적조사를 하기 때문에 입실시 체온을 재거나 연락처 신고 등 연락수단 확보에 협력해 주십시오.
- 6) 감염자가 발생한 경우, 보건센터가 하는 감염 추적조사에 협력하여 주십시오. 또한 밀접접촉자가 된 경우에도 보건센터 등의 지시에 따라 주십시오.



면접·납입시 가지고 오십시오.

기재된 내용을 이해하였으며, 신청자(자녀분)가 어린이 일본어교실에 참가하는 것에 동의하는 경우 보호자 서명을 해 주십시오.

어린이 이름 _____

보호자 서명 _____

보호자 분께

신청하시기 전에 읽어보십시오

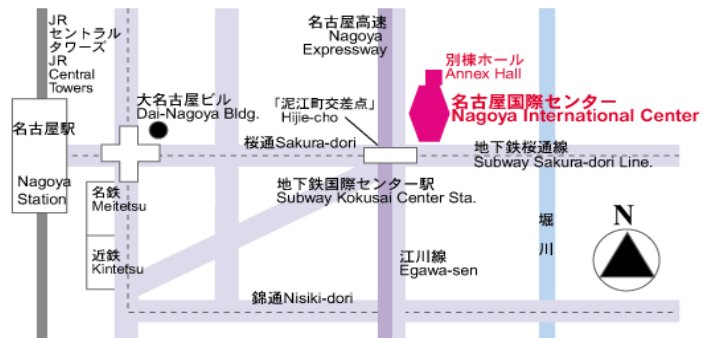
1. 이 교실의 목적은 일상생활이나 학교 학습에 필요한 일본어를 가르치는 것입니다. 학교에서 좋은 성적을 올리기 위한 것이 아닙니다.
2. 교실에 참가할 수 있는 인원은 정해져 있습니다. 정원을 초과할 경우, 면접으로 정합니다.

어린이 일본어교실 주의사항

- ☆ 면접·납입일에는 어린이와 함께 오십시오. 단, 많은 분이 오시는 것을 피하기 위하여 가족은 1명만 오십시오.
- ☆ 물통에 차나 물을 준비하여 (자녀분이)가져오도록 해 주십시오.
- ☆ 배웅과 마중은 보호자의 책임입니다.
발생한 사고 등에 관하여 나고야 국제센터는 책임을 지지 않습니다
- ☆ 태풍이나 재해가 발생한 경우는 교실이 쉴 수 있습니다. 그때는 나고야 국제센터에서 메일을 보냅니다.

문의 및 접수처

나고야국제센터 교류협력과
매주 월요일 휴관
전화 052-581-5689
FAX 052-581-5629
E-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



뒷면

学校の先生方へ (お願い)

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としない子どもたちが学校での生活を心配なく送ることができるよう日本語の学習を支援しています。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語力や課題を知るために、先生方のご意見・ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の了解をとったうえでご記入頂ければ幸いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

학교 선생님께 (부탁의 말씀)

이 교실은 나고야국제센터가 나고야시 지정관리사업으로 시행하는 사업으로 일본어가 모국어인 어린이들의 원활한 학교생활을 위한 일본어 학습지원을 목적으로 하고 있습니다. 학습자를 받아들일 때 학습자 개인의 일본어 능력이나 과제를 알고자 항상 접하시는 선생님의 의견·조언을 듣고자 합니다. 학습자가 할 수 있는 것, 과제에 관한 선생님의 소견을 보호자의 양해를 구한 뒤 기입하여 주시면 감사하겠습니다.

※ 적어주신 내용은 사업 이외의 목적에는 사용하지 않습니다.

学校名	先生のお名前
-----	--------